



## Asa Comp - инструменты для работы с композитом Asa Comp Composite Instruments



MADE IN ITALY

**ASA DENTAL**  
MAKE PEOPLE SMILE

### Стратегия

Существует множество брендов композитных материалов, одни «тверже», другие «мягче», и все они успешно используются для пломбирования или восстановления зубов. Какой бы странной она ни казалась, лучшая стратегия – это использование нескольких «традиционных» инструментов из стали с различной формой. Три характеристики инструментов: скорость, удобство держания и форма – сочетаются, только когда применяется ограниченное количество инструментов, допускающее быстрый выбор, также как мягкое уплотнение материала и придание формы. В течение многих лет компания ASA DENTAL известна тем, что она поддерживает здоровый баланс цены и качества, так как все больше и больше стоматологов требуют качественный продукт по доступной цене.

### Количество и форма инструментов

Производители предлагают стоматологам огромное количество инструментов самых различных форм и материалов. В реальности для эффективной работы с композитом необходимо лишь несколько инструментов и, конечно, опыт.

В связи с чем, количество инструментов сокращено до 7 с широкой линейкой форм и размеров:

- 1 шпатель для нанесения и придания формы
- 1 штопфер для уплотнения материала
- 1 конусообразный инструмент для моделирования на окклюзионных поверхностях и краях, также для определения губных поверхностей.
- 1 шпатель для разделения межзубных пространств.
- 1 зонд для придания формы или характеристики борозд.

К этим инструментам, которых уже могло быть достаточно, мы добавили следующие:

- 1 штопфер дополнительного размера
- 1 режущий инструмент для удаления особо твердого материала

Эти 7 инструментов созданы для всех типов процедур и для всех типов композитных материалов.

ASA DENTAL в дальнейшем добавила 8 инструментов к базовому набору из 7 инструментов с альтернативными ручками и размерами и, в общей сложности, создала набор из 15 инструментов. Эти инструменты сделаны так, что опытные профессионалы могут работать быстро и эффективно, но с более широким выбором. Эти инструменты сделаны из нержавеющей стали и соотношение цена/качество делает их доступными каждому.

### Уход и срок службы

Для работы с композитом рекомендовано использование инструментов из нержавеющей стали. Как бы то ни было, необходимо, чтобы эти инструменты использовались исключительно для работы с композитом. Как со всеми стоматологическими инструментами универсальные меры должны быть применены, как бы то ни было, для этих инструментов есть специальные процедуры очистки/дезинфекции, стерилизации, и хранения, которые должны дополнительно к ним применяться. «Первый класс» по уходу, который они имеют, связан не с их особой ценностью. Скорее, это сделано для того, чтобы поддерживать в хорошем состоянии их специфические характеристики, где сохранность формы и используемой поверхности – самое важное.

### Strategy

There are many types or brands of composites, some "softer" some "harder," and all are successfully employed for all classes of fillings or restorations. As strange as it might seem, the best strategy is to use only a few "traditional" steel instruments in different shapes. The three instruments factors - Speed, Handling and Shape - are compatible only when employing a reduced number of instruments allowing a swift choice, as well as a smooth material compaction and shaping. For years, ASA DENTAL has been known for offering a healthy balance between price and quality, as more and more dentists demand better products on an affordable budget.

### Number and shape of instruments

Manufacturers provide dentists with a high number of instruments in different shapes and materials; in reality, what is necessary to effectively place composite is a few instruments and of course, experience.

Therefore, the number of instruments is reduced to only 7 with a wide range of sizes and shapes:

- 1 spatula instrument for delivery and molding;
- 1 condenser instrument for material compaction;
- 1 cone shaped instrument for molding the occlusal surface and margins, also for the characterization of the labial surfaces;
- 1 spatula for the separation of the interproximal spaces;
- 1 probe instrument for molding or characterizing sulci.

To these instruments, which would be already be sufficient, we have added the following:

- 1 condenser instrument in an additional size;
- 1 blade instrument to remove the most resistant material.

These 7 instruments are designed for any procedure, with any composite material.

ASA DENTAL has further added 8 instruments to the basic set of 7, with alternative shapes and sizes, and created a set of 15 instruments in total. These instruments are made so that experienced professionals can move just as quickly and efficiently, but with a wider selection. The instrument tips are made of stainless steel, and their competitive price/quality ratio makes the set affordable to everyone.

### Treatment and life span

For composite procedures it has been recommended to use stainless steel instruments. However, it is required that these specific instruments are used exclusively for the composite. As with all dental instruments universal measures must be applied, however, with these specific instruments there are particular cleaning/disinfection, sterilization and storing procedures that must be additionally applied.

The "first class" treatment they receive is not due to their specific value. Rather, these steps are taken to just maintain their functional characteristics, where the integrity of shape and useable surface is the most important.



Asa Comp - инструменты для работы с композитом Asa Comp composite instruments

**S1222-7**

Набор из 7 инструментов для работы с композитом  
*Set of 7 composite working instruments*

Содержание Contents:  
 5112-3, 0704-16D2, 1203-1, 1203-3,  
 1219-179, 1504-2, 5153-1



**S1222-15**

Набор из 15 инструментов для работы с композитом.  
 Этот набор включает в себя те же самые инструменты, что и набор S1222-7  
 плюс восемь инструментов специфического назначения

*Set of 15 composite working instruments.  
 This set contains the same instruments of S1222-7  
 plus eight instruments for more specifical uses*



Содержание Contents:  
 5112-3, 0704-16D2, 1203-1, 1203-3, 1219-179, 1504-2, 5153-1,  
 1220-B2, 1201-1L, 1201-2L, 1401-1, 1213-H3, 5112-4, 1210-1, 1210-3

**5112-3**  
ASA COM 1/1B



**Наконечник ASA COM 1**  
Тип ASA COM 1



**Моляры и премоляры**  
Для моделирования пломбировочных сторон  
Класс: NA – Универсальный  
Molars and pre-molars  
*For the modeling of filling sides*  
Class: NA – Universal

**Наконечник ASA COM 1B**  
Наконечник, идентичный  
ASA COM 1,  
но большего размера  
Тип ASA COM 1B  
*Tip identical to  
ASA COM 1 but  
with bigger dimensions*



**Моляры и премоляры**  
Для моделирования пломбировочных сторон  
Класс: NA – Универсальный  
Molars and pre-molars  
*For the modeling of filling sides*  
Class: NA – Universal

**0704-16D2**  
ASA COM 2/2B



**Наконечник ASA COM 2**  
Тип ASA COM 2



**Моляры и премоляры**  
Для моделирования десневых борозд  
Класс: NA – Универсальный  
Molars and pre-molars  
*For the modeling of filling sulcus*  
Класс: NA – Универсальный

**Наконечник ASA COM 2B**  
Наконечник, идентичный  
ASA COM 2,  
но с полукруглым углом  
Тип ASA COM 2B  
*Tip identical to  
ASA COM 2 but  
with a semicircular angle*



**Моляры и премоляры**  
Для моделирования десневых борозд  
Класс: NA – Универсальный  
Molars and pre-molars  
*For the modeling of filling sulcus*  
Класс: NA – Универсальный



## Asa Comp - инструменты для работы с композитом Asa Comp composite instruments

**1203-1**  
ASA COM 3/3B



**Наконечник ASA COM 3**  
(полусферический наконечник)  
Тип ASA COM 3  
(semi-spherical tip)



**Моляры, Премоляры, Резцы и Клыки**  
Для конденсации  
Для классов: 1 и 2  
Для классов глубокий 3, 4 и 5  
Molars, pre-molars, incisors and canines  
For condensation.  
For classes: 1<sup>^</sup> and 2<sup>^</sup>;  
For classes: deep 3<sup>^</sup>, 4<sup>^</sup> and 5<sup>^</sup>

**Наконечник ASA COM 3B**  
Наконечник, идентичный  
ASA COM 3,  
но большего размера  
Тип ASA COM 3B  
Tip identical to  
ASA COM 3 but  
with bigger dimensions



**Molari, Premolari, Incisivi e Canini**  
Для конденсации  
Для классов: 1 и 2  
Для классов глубокий 3, 4 и 5  
Molars, pre-molars, incisors and canines  
For condensation.  
For classes: 1<sup>^</sup> and 2<sup>^</sup>;  
For classes: deep 3<sup>^</sup>, 4<sup>^</sup> and 5<sup>^</sup>

**1203-3**  
ASA COM 4/4B



**Наконечник ASA COM 4**  
Наконечник, идентичный  
ASA COM 3B,  
но большего размера  
Тип ASA COM 4  
Tip identical to  
ASA COM 3B but  
with bigger dimensions



**Моляры, Премоляры, Резцы и Клыки**  
Для конденсации  
Для классов: 1 и 2  
Для классов глубокий 3, 4 и 5  
Molars, pre-molars, incisors and canines  
For condensation  
For classes: 1<sup>^</sup> and 2<sup>^</sup>;  
For classes: deep 3<sup>^</sup>, 4<sup>^</sup> and 5<sup>^</sup>

**Наконечник ASA COM 4B**  
Наконечник, идентичный  
ASA COM 4,  
но большего размера  
Тип ASA COM 4B  
Tip identical to  
ASA COM 4 but  
with bigger dimensions



**Molari, Premolari, Incisivi e Canini**  
Для конденсации  
Для классов: 1 и 2  
Для классов глубокий 3, 4 и 5  
Molars, pre-molars, incisors and canines  
For condensation  
For classes: 1<sup>^</sup> and 2<sup>^</sup>;  
For classes: deep 3<sup>^</sup>, 4<sup>^</sup> and 5<sup>^</sup>

**1219-179**  
ASA COM 5/5B



**Наконечник ASA COM 5**  
Tip ASA COM 5



**Моляры, Премоляры, Резцы и Клыки**  
Для наложения, наслоения и моделирования  
Для классов: 1, 2, 3, 4 и 5  
Molars, pre-molars, incisors and canines  
For application, stratification and modeling  
For classes: 1<sup>^</sup>, 2<sup>^</sup>, 3<sup>^</sup>, 4<sup>^</sup> and 5<sup>^</sup>

**Наконечник ASA COM 5B**  
Наконечник, идентичный  
ASA COM 5,  
но с фронтальным изгибом  
Tip ASA COM 5B  
Tip identical to  
ASA COM 5 but  
with a frontal bend



**Моляры, Премоляры, Резцы и Клыки**  
Для наложения, наслоения и моделирования  
Для классов: 1, 2, 3, 4 и 5  
Molars, pre-molars, incisors and canines  
For application, stratification and modeling  
For classes: 1<sup>^</sup>, 2<sup>^</sup>, 3<sup>^</sup>, 4<sup>^</sup> and 5<sup>^</sup>

**1504-2**  
ASA COM 6/6B



**Наконечник ASA COM 6**  
Tip ASA COM 6



**Моляры, Премоляры, Резцы и Клыки**  
Для разделения в межзубных промежутках  
Для классов: 2, 3, и 5  
Molars, pre-molars, incisors and canines  
For definition in the interproximal areas  
For classes: 2<sup>^</sup>, 3<sup>^</sup> and 5<sup>^</sup>

**Наконечник ASA COM 6B**  
наконечник, идентичный  
ASA COM 6,  
но с противоположным изгибом  
Tip ASA COM 6B  
Tip identical to  
ASA COM 6 but  
with an opposite bend



**Моляры, Премоляры, Резцы и Клыки**  
Для разделения в межзубных промежутках  
Для классов: 2, 3 и 5  
Molars, pre-molars, incisors and canines  
For definition in the interproximal areas  
For classes: 2<sup>^</sup>, 3<sup>^</sup> and 5<sup>^</sup>



## Asa Comp - инструменты для работы с композитом Asa Comp composite instruments

**5153-1**  
ASA COM 7/7B



**Наконечник ASA COM 7**  
Tip ASA COM 7



**Моляры, Премоляры, Резцы и Клыки**  
Для работы и разделения в десневых зонах  
Также может использоваться в межзубных пространствах. Для классов: 3, 4 и 5

Molars, pre-molars, incisors and canines  
*For working and definition in the gum areas*  
*Can also be used in the interproximal area*  
*For classes: 3<sup>^</sup>, 4<sup>^</sup> and 5<sup>^</sup>*

**Наконечник ASA COM 7B**  
Tip ASA COM 7B



**Моляры, Премоляры, Резцы и Клыки**  
Для создания образа, работы во фронтальных, межзубных и десневых пространствах  
Класс: NA – Универсальный

Molars, pre-molars, incisors and canines  
*For characterizations, working in the frontal, interproximal and gum areas*  
*For classes: NA - Universal*

**1220-B2**  
ASA COM 8/8B



**Наконечник ASA COM 8**  
Tip ASA COM 8



**Моляры, Премоляры, Резцы и Клыки**  
Для моделирования пломбированных сторон и работы и моделирования губных сторон и свободных краев  
Класс: NA – Универсальный

Molars, pre-molars, incisors and canines  
*For the modeling of the filling sides and working and modeling of labial faces and free margins*  
*Class: NA - Universal*

**Наконечник ASA COM 8B**  
Tip ASA COM 8B



**Incisi e Canini**

Для губных сторон; может также использоваться для подгонки и работы  
Класс: NA – Универсальный

Incisors and canines  
*For the modeling of labial faces; can also be used for fitting and working*  
*Class: NA - Universal*

**1201-1L**  
ASA COM 9/9B



**Наконечник ASA COM 9**  
(плоский наконечник)  
Tip ASA COM 9  
(flat tip)



**Моляры, Премоляры, Резцы и Клыки**  
Для конденсации  
Для классов: 1 и 2  
Для классов глубокий 3, 4 и 5  
Molars, pre-molars, incisors and canines  
For condensation  
For classes: 1<sup>^</sup> and 2<sup>^</sup>  
For classes: deep 3<sup>^</sup>, 4<sup>^</sup> and 5<sup>^</sup>

**Наконечник ASA COM 9B**  
Наконечник, идентичный  
ASA COM 9,  
но большего размера  
Tip ASA COM 9B  
Tip identical to  
ASA COM 9 but  
with bigger dimensions



**Моляры, Премоляры, Резцы и Клыки**  
Для конденсации  
Для классов: 1 и 2  
Для классов глубокий 3, 4 и 5  
Molars, pre-molars, incisors and canines  
For condensation  
For classes: 1<sup>^</sup> and 2<sup>^</sup>  
For classes: deep 3<sup>^</sup>, 4<sup>^</sup> and 5<sup>^</sup>

**1201-2L**  
ASA COM 10/10B



**Наконечник ASA COM 10**  
Наконечник, идентичный  
ASA COM 9B,  
но большего размера  
Tip ASA COM 10  
Tip identical to  
ASA COM 9B but  
with bigger dimensions



**Моляры, Премоляры, Резцы и Клыки**  
Для конденсации  
Для классов: 1 и 2  
Для классов глубокий 3, 4 и 5  
Molars, pre-molars, incisors and canines  
For condensation  
For classes: 1<sup>^</sup> and 2<sup>^</sup>  
For classes: deep 3<sup>^</sup>, 4<sup>^</sup> and 5<sup>^</sup>

**Наконечник ASA COM 10B**  
Наконечник, идентичный  
ASA COM 10,  
но большего размера  
Tip ASA COM 10B  
Tip identical to  
ASA COM 10 but  
with bigger dimensions



**Моляры, Премоляры, Резцы и Клыки**  
Для конденсации  
Для классов: 1 и 2  
Для классов глубокий 3, 4 и 5  
Molars, pre-molars, incisors and canines  
For condensation  
For classes: 1<sup>^</sup> and 2<sup>^</sup>  
For classes: deep 3<sup>^</sup>, 4<sup>^</sup> and 5<sup>^</sup>





## Asa Comp - инструменты для работы с композитом Asa Comp composite instruments

**1401-1**  
ASA COM 11/11B



**Наконечник ASA COM 11**  
Tip ASA COM 11



**Моляры и премоляры**  
Для конденсации  
Класс: NA – Универсальный  
Molars and pre-molars  
For the modeling of filling sides  
Class: NA – Universal

**Наконечник ASA COM 11B**  
Наконечник, идентичный  
ASA COM 10,  
но большего размера  
Tip ASA COM 11B  
Tip identical to  
ASA COM 10 but  
with bigger dimensions



**Моляры и премоляры**  
Для конденсации  
Класс: NA – Универсальный  
Molars and pre-molars  
For the modeling of filling sides  
Class: NA – Universal

**1213-H3**  
ASA COM 12/12B



**Наконечник ASA COM 12**  
Tip ASA COM 12



**Моляры и премоляры**  
Для конденсации  
Класс: NA – Универсальный  
Molars and pre-molars  
For the modeling of filling sides  
Class: NA – Universal

**Наконечник ASA COM 12B**  
Наконечник, идентичный  
ASA COM 12, но с фронтальным  
искривленным углом  
Tip ASA COM 12B  
Tip identical to  
ASA COM 12 but  
with frontal curved angle



**Моляры и премоляры**  
Для конденсации  
Класс: NA – Универсальный  
Molars and pre-molars  
For the modeling of filling sides  
Class: NA – Universal

**5112-4**  
ASA COM 13/13B



**Наконечник ASA COM 13**  
Tip ASA COM 13



**Моляры, Премоляры, Резцы и Клыки**  
Для обрезания, извлечения и моделирования  
Класс: NA – Универсальный  
Molars, pre-molars, incisors and canines  
For cutting, extraction and modeling  
For classes: NA - Universal

**Наконечник ASA COM 13B**  
Tip ASA COM 13B



**Моляры, Премоляры, Резцы и Клыки**  
Для обрезания, извлечения и моделирования  
Класс: NA – Универсальный  
Molars, pre-molars, incisors and canines  
For cutting, extraction and modeling  
For classes: NA - Universal

**1210-1**  
ASA COM 14/14B



**Наконечник ASA COM 14**  
Tip ASA COM 14



**Моляры, Премоляры, Резцы и Клыки**  
Для подгонки, наслоения и моделирования  
Для классов: 2, 3, 4 и 5  
Molars, pre-molars, incisors and canines  
For fitting, stratification and modeling  
For classes: 2<sup>^</sup>, 3<sup>^</sup>, 4<sup>^</sup> and 5<sup>^</sup>

**Наконечник ASA COM 14B**  
Наконечник, идентичный  
ASA COM 14, но с фронтальным  
искривленным углом  
Tip ASA COM 14B  
Tip identical to  
ASA COM 14 but  
with frontal curved angle



**Моляры, Премоляры, Резцы и Клыки**  
Для подгонки, наслоения и моделирования  
Для классов: 2, 3, 4 и 5  
Molars, pre-molars, incisors and canines  
For fitting, stratification and modeling  
For classes: 2<sup>^</sup>, 3<sup>^</sup>, 4<sup>^</sup> and 5<sup>^</sup>



Asa Comp - инструменты для работы с композитом Asa Comp composite instruments

**1210-3**  
ASA COM 15/15B



**Наконечник ASA COM 15**  
Tip ASA COM 15



**Моляры, Премоляры, Резцы и Клыки**  
Для подгонки, наслоения и моделирования  
Для классов: 2, 3, 4 и 5

Molars, pre-molars, incisors and canines  
*For fitting, stratification and modeling*  
For classes: 2<sup>^</sup>, 3<sup>^</sup>, 4<sup>^</sup> and 5<sup>^</sup>

**Наконечник ASA COM 15B**  
Наконечник, идентичный  
ASA COM 15, но с фронтальным  
искривленным углом  
Tip ASA COM 15B  
Tip identical to  
ASA COM 15 but  
with frontal curved angle



**Моляры, Премоляры, Резцы и Клыки**  
Для подгонки, наслоения и моделирования  
Для классов: 2, 3, 4 и 5

Molars, pre-molars, incisors and canines  
*For fitting, stratification and modeling*  
For classes: 2<sup>^</sup>, 3<sup>^</sup>, 4<sup>^</sup> and 5<sup>^</sup>